



## УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КОМПАНИЕЙ АВАЙЯ ГЛОБАЛЬНОЙ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

НАСТОЯЩЕЕ ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (ДАЛЕЕ – «УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ») РЕГЛАМЕНТИРУЕТ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРИНАДЛЕЖАЩЕГО КОМПАНИИ АВАЙЯ И ТРЕТЬИМ СТОРОНАМ. ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМИ УСЛОВИЯМИ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ УСТАНОВЛИВАТЬ, ЗАГРУЖАТЬ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ КОМПАНИИ АВАЙЯ (В СООТВЕТСТВИИ С ПРИВЕДЕННЫМ НИЖЕ ОПРЕДЕЛЕНИЕМ). УСТАНОВЛИВАЯ, ЗАГРУЖАЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЯ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ КОМПАНИИ АВАЙЯ ИЛИ УПОЛНОМОЧИВАЯ НА ЭТО ДРУГИХ ЛИЦ, ВЫ ОТ ВАШЕГО СОБСТВЕННОГО ИМЕНИ И ОТ ИМЕНИ ОРГАНИЗАЦИИ, В КОТОРОЙ ВЫ УСТАНОВЛИВАЕТЕ, ЗАГРУЖАЕТЕ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ (В ДАЛЬНЕЙШЕМ УПОМЯНУТЫЙ ПОПЕРЕМЕННО КАК «ВЫ» И «КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ»), СОГЛАШАЕТЕСЬ С НАСТОЯЩИМИ УСЛОВИЯМИ И ЗАКЛЮЧАЕТЕ ИМЕЮЩИЙ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ ДОГОВОР МЕЖДУ ВАМИ И КОМПАНИЕЙ AVAYA INC. ИЛИ ЕЕ СООТВЕТСТВУЮЩИМ АФФИЛИРОВАННЫМ ЛИЦОМ (ДАЛЕЕ – «КОМПАНИЯ АВАЙЯ»). ЕСЛИ ВЫ ПРИНИМАЕТЕ НАСТОЯЩИЕ УСЛОВИЯ ОТ ИМЕНИ ТОЙ ИЛИ ИНОЙ КОМПАНИИ ИЛИ ДРУГОГО ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА, ТО ВЫ НАСТОЯЩИМ ЗАВЕРЯЕТЕ, ЧТО ОБЛАДАЕТЕ НЕОБХОДИМЫМИ ПОЛНОМОЧИЯМИ ДЛЯ СВЯЗЫВАНИЯ ЭТОГО ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА НАСТОЯЩИМИ УСЛОВИЯМИ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ЛЮБОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ОЗНАЧАЕТ ВАШЕ СОГЛАСИЕ С НАСТОЯЩИМИ УСЛОВИЯМИ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ (ИЛИ РАТИФИКАЦИЮ РАНЕЕ ДАННОГО СОГЛАСИЯ). ЕСЛИ ВЫ НЕ ОБЛАДАЕТЕ ТАКИМИ ПОЛНОМОЧИЯМИ ИЛИ НЕ ХОТИТЕ БЫТЬ СВЯЗАННЫМИ НАСТОЯЩИМИ УСЛОВИЯМИ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ВЫ ДОЛЖНЫ ВЕРНУТЬ ИЛИ УДАЛИТЬ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ В ТЕЧЕНИЕ 10 (ДЕСЯТИ) ДНЕЙ С МОМЕНТА ПОСТАВКИ, ПОСЛЕ ЧЕГО ВАМ БУДЕТ ВОЗВРАЩЕНА СУММА ПЛАТЕЖА, ПРОИЗВЕДЕННОГО ВАМИ ЗА ЛИЦЕНЗИЮ (ЕСЛИ ТАКОЙ ПЛАТЕЖ БЫЛ ПРОИЗВЕДЕН). ЕСЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЫЛО ПОСТАВЛЕНО В ЭЛЕКТРОННОМ ВИДЕ, ДЛЯ ОТКАЗА ОТ НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЙ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ НЕОБХОДИМО ВЫБРАТЬ ПУНКТ «ОТКЛОНИТЬ», ПРИВЕДЕННЫЙ ПОСЛЕ ИЗЛОЖЕНИЯ ЭТИХ УСЛОВИЙ.

- А. Сфера применения.** Действие настоящих Условий предоставления лицензии на программное обеспечение распространяется на любого, кто загружает и (или) устанавливает Программное обеспечение Компании Авайя, приобретенное, в зависимости от обстоятельств, у Компании Авайя, любого ее Аффилированного лица или уполномоченного реселлера по условиям коммерческого соглашения с Компанией Авайя или ее уполномоченным реселлером (далее – «Соглашение»). Если Компания Авайя письменно не согласится на иные условия, данная лицензия не действует в том случае, если Программное обеспечение было получено не от Компании Авайя, ее Аффилированного лица или уполномоченного реселлера, и Компания Авайя оставляет за собой право предъявить судебный иск вам и любому другому лицу, которое использует или продает Программное обеспечение без лицензии. В случае противоречий между настоящими Условиями предоставления лицензии на программное обеспечение и другим Соглашением действуют следующий порядок приоритетности: (i) ваше Соглашение с Компанией Авайя, если вы приобрели Программное обеспечение у Компании Авайя или ее Аффилированного лица; и (ii) настоящие Условия предоставления лицензии на программное обеспечение, если вы приобрели Программное обеспечение у уполномоченного реселлера Компании Авайя. Вышеуказанный порядок приоритетности не распространяется на элементы третьих сторон, на которые распространяется действие Оберточной лицензии или других Условий третьих сторон, которые в этом случае имеют преимущественную силу. Термин «Аффилированное лицо Компании Авайя» означает любое юридическое лицо, которое прямо или косвенно контролирует компанию Avaya Inc., контролируется ею или находится с ней под общим контролем. В контексте настоящего определения термин «контроль» означает обладание правом прямо или косвенно управлять руководством и политикой соответствующего лица, будь то посредством владения его голосующими ценными бумагами, по условиям договора или иным образом; и термины «контролирующий» и «контролируемый» имеют соответствующие значения.
- В. Предоставление лицензии.** Компания Авайя предоставляет вам персональную, неисключительную и не подлежащую передаче лицензию одного из описанных ниже типов на использование Программного

обеспечения и Документации, которые были получены от Компании Авайя или ее уполномоченного реселлера и за которые была произведена оплата по действующим расценкам, в ваших внутренних хозяйственных целях при указанном значении мощности и с указанными функциональными возможностями в местах первоначальной установки программного обеспечения. «Документация» означает информацию и руководства Компании Авайя, содержащие инструкции по эксплуатации и технические спецификации, которые Компания Авайя обычно предоставляет пользователям своих продуктов и поставляет вместе с Программным обеспечением. Маркетинговые материалы не считаются Документацией.

(i) **Перенос прав пользования.** Независимо от вышеизложенного, вы можете переносить предоставляемые лицензией права пользования (RTU) с места на место в пределах страны, в которой было первоначально приобретено Программное обеспечение, или в пределах всей территории Европейского союза (Евросоюз), если Программное обеспечение было приобретено в Евросоюзе, в соответствии с действующей политикой Компании Авайя в отношении переноса лицензии на Программное обеспечение, с которой можно ознакомиться по запросу, на следующих условиях:

- a. вы должны своевременно письменно уведомлять Компанию Авайя или Уполномоченного поставщика о любом переносе RTU с указанием, в частности, количества и типа соответствующих лицензий, местонахождении первоначального Сервера и нового Сервера, дате изменения места осуществления RTU и любых других сведений, которые могут быть обоснованно запрошены Компанией Авайя;
- b. вы вправе переносить RTU только на Указанные системные блоки или Серверы, поддерживающие однотипное Программное обеспечение, и с них;
- c. вы признаете, что техническое обслуживание не включает в себя устранение системных ошибок, вызванных переносом RTU без участия Компании Авайя, и что если любой такой перенос повлечет за собой необходимость проведения Компанией Авайя работ по инженерному проектированию систем или использования местного персонала Компании Авайя, то вы обязаны будете оплатить стоимость исходя из затраченного времени и материалов, израсходованных на проведение таких работ; и
- d. если для разных лицензий на одни и те же продукты по местонахождению нового Сервера предусмотрены разные планы технического обслуживания, то может возникнуть потребность в сервисных обновлениях, переделке и (или) доплате.

(ii) **Предоставление непроизводственной лицензии.** В отношении Программного обеспечения, предоставляемого вам Компанией Авайя в непроизводственных целях, Компания Авайя предоставляет вам на условиях, изложенных в настоящих Условиях предоставления лицензии на программное обеспечение, персональное, неисключительное и не подлежащее передаче право на использование такого Программного обеспечения в непроизводственной среде исключительно в целях проведения испытаний и разработки и в иных некоммерческих целях на единственном компьютере (далее – «**Непроизводственная лицензия**»).

**C. Сохранение всех прав за Компанией Авайя.** За исключением ограниченных лицензионных прав, предоставление которых прямо предусмотрено настоящими Условиями предоставления лицензии на программное обеспечение, Компания Авайя сохраняет за собой все права на Программное обеспечение, Документацию и любые вносимые в них изменения. Вы владеете только оборудованием или носителями, на которых хранится Программное обеспечение (при наличии таковых).

**D. Общие лицензионные ограничения.** В той мере, в какой это разрешено действующим законодательством, вы обязуетесь: (i) не осуществлять декомпиляцию, деассемблирование и реинжиниринг Программного обеспечения; (ii) не изменять и не модифицировать Программное обеспечение и Документацию и не создавать на их основе никакие производные работы; (iii) не объединять Программное обеспечение ни с каким другим Программным обеспечением за исключением случаев, прямо предусмотренных в Документации; (iv) не использовать, не копировать, не продавать, не сублицензировать, не сдавать в аренду, напрокат и во временное пользование, не уступать, не перемещать и не передавать иным образом Программное обеспечение и Документацию за исключением тех случаев, когда это прямо разрешено Договором с Афффилированным лицом Компании Авайя; (v) не распространять, не разглашать и не разрешать использовать Программное обеспечение и Документацию ни в какой форме с помощью каких-либо услуг разделения времени, сервисных бюро, сетей или любых других средств; (vi) не разрешать никаким поставщикам услуг и иным третьим сторонам, за исключением уполномоченных реселлеров Компании Авайя и их указанных сотрудников (далее – «**Уполномоченные поставщики**»), действующих исключительно от имени и по поручению Конечного пользователя, использовать и исполнять какие-либо программируемые команды, обеспечивающие выполнением Программным обеспечением функций, облегчающих техническое

обслуживание или ремонт какого-либо продукта, с той оговоркой, что поставщик услуг или другая третья сторона вправе исполнять такие программируемые команды, которые, по замыслу Компании Авайя, должны были бы выполняться в момент входа пользователя в интерфейс продукта с использованием логина клиентского уровня без активации разрешений на использование программных средств сопровождения (MSP); (vii) не осуществлять доступ ни к какому Программному обеспечению или его части и не использовать никакое Программное обеспечение или его часть без разрешения Компании Авайя; (viii) не осуществлять активирование каких-либо логинов, предназначенных для использования Компанией Авайя или Уполномоченными поставщиками и не обеспечивать, не разрешать и не допускать такое активирование другими лицами; и (ix) не разрешать никаким третьим сторонам совершать вышеперечисленные действия и не поощрять их к совершению таких действий. Уполномоченные поставщики обязаны соблюдать положения настоящих Условий предоставления лицензии на программное обеспечение. Конечный пользователь обязан довести положения настоящих Условий предоставления лицензии на программное обеспечение до сведения любой третьей стороны, включая любого Уполномоченного поставщика, которая осуществляет доступ к какому-либо Программному обеспечению или использует его. Конечный пользователь несет ответственность за несоблюдение такой третьей стороной требований настоящей статьи и возмещает Компании Авайя все убытки, ущерб, расходы, затраты и издержки, включая гонорары адвокатов и судебные издержки, понесенные Компанией Авайя в результате несоблюдения требований настоящей статьи. Невзирая на вышеизложенное, если Программное обеспечение на законных условиях размещено на территории государства-члена Европейского союза и Конечному пользователю необходима информация о Программном обеспечении для обеспечения возможности его совместного использования с каким-либо самостоятельно разработанным программным обеспечением, то Конечный пользователь обязан в первую очередь запросить такую информацию у Компании Авайя. Компания Авайя может предоставить такую информацию Конечному пользователю за разумную плату. В случае отказа Компании Авайя предоставить такую информацию Конечный пользователь вправе предпринять шаги (такие как обратное ассемблирование или обратная компиляция), необходимые исключительно для обеспечения возможности совместного использования Программного обеспечения с самостоятельно разработанным программным обеспечением. В той мере, в какой действующее законодательство прямо разрешает Конечному пользователю совершать какие-либо из действий, перечисленных в настоящей статье, Конечный пользователь не должен использовать соответствующие права до тех пор, пока он не направит Компании Авайя письменное уведомление о своем намерении использовать любые такие права за 20 (двадцать) дней до наступления предполагаемой даты использования таких прав.

- Е. Резервные копии.** Конечный пользователь вправе создавать обоснованно необходимое количество архивных и резервных копий Программного обеспечения и Документации при условии, что на всех копиях будут продублированы все отметки о праве собственности, имена, названия и логотипы Компании Авайя и ее поставщиков.
- Ф. Гарантия.** Компания Авайя предоставляет ограниченную гарантию на свое Программное обеспечение и Оборудование. С условиями стандартной гарантии Компании Авайя и предоставления технической поддержки в течение гарантийного периода можно ознакомиться на веб-сайте <http://support.avaya.com>. Обращаем ваше внимание на то обстоятельство, что если вы приобретаете Программное обеспечение или Оборудование у уполномоченного реселлера Компании Авайя за пределами США и Канады, то гарантия предоставляется вам соответствующим реселлером Компании Авайя, а не самой Компанией Авайя. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ В НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЯХ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ «КАК ЕСТЬ», И НИ КОМПАНИЯ АВАЙЯ, НИ ЕЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ ДЕЛАЮТ НИКАКИХ ПРЯМО ОГОВОРЕННЫХ ЗАВЕРЕНИЙ И НЕ ДАЮТ НИКАКИХ ПРЯМО ОГОВОРЕННЫХ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ КАКИХ-ЛИБО ПРОДУКТОВ И УСЛУГ, РАВНО КАК И В ИНОЙ СВЯЗИ С СОГЛАШЕНИЕМ ИЛИ УСЛОВИЯМИ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. КОМПАНИЯ АВАЙЯ НЕ ГАРАНТИРУЕТ БЕСПЕРЕБОЙНОЕ И БЕЗОШИБОЧНОЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ПРОДУКТОВ. В МАКСИМАЛЬНОЙ МЕРЕ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ АВАЙЯ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ И ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, В ЧАСТНОСТИ, ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ.
- Г. Соблюдение Условий предоставления лицензии на программное обеспечение.** Компания Авайя имеет право по запросу и после заблаговременного направления соответствующего письменного уведомления проверять соблюдение Конечным пользователем положений настоящих Условий предоставления лицензии на программное обеспечение.
- Н. Прекращение действия лицензии.** В случае нарушения вами лицензионных ограничений, изложенных в настоящих Условиях предоставления лицензии на программное обеспечение и

неустранения всех допущенных нарушений в течение 10 (десять) рабочих дней с момента получения вами достаточно подробного письменного требования об устранении нарушений Компания Авайя вправе немедленно прекратить действие лицензии на Программное обеспечение, предоставленной в соответствии с настоящими Условиями предоставления лицензии на программное обеспечение без ущерба для каких-либо прав и средств правовой защиты, доступных ей по условиям договора в случае нарушения ее законных прав. После прекращения действия или истечения срока действия лицензии по любой причине вы обязаны немедленно вернуть Компании Авайя Программное обеспечение и все его копии или, по усмотрению Компании Авайя и в соответствии с направленным вам письменным уведомлением, полностью уничтожить все копии Программного обеспечения и любые относящиеся к нему материалы, находящиеся в вашем распоряжении или под вашим контролем. Положения о конфиденциальности, гарантиях возмещения ущерба, лицензионных ограничениях, экспортном контроле, а также все ограничения ответственности, правовые оговорки и ограничения гарантии (и любые другие условия, которые вследствие своего характера должны оставаться в силе после прекращения действия лицензии) остаются в силе и после прекращения действия или истечения срока действия настоящих Условий предоставления лицензии на программное обеспечение.

- I. Типы лицензий.** Компания Авайя предоставляет вам лицензию одного из описанных ниже типов. В тех случаях, когда тип лицензии прямо не указан в документации на заказ, выдается Лицензия для обозначенной системы. Соответствующее число лицензий и единиц пропускной способности, для которых предоставляется лицензия, равняется 1 (единице), если в документации или иных доступных вам материалах не указано другое число лицензий или единиц пропускной способности. Термин «Обозначенный системный блок» означает одно отдельное вычислительное устройство. Термин «Сервер» означает Обозначенный системный блок, содержащий программное приложение, доступ к которому имеют несколько пользователей. Термин «Программное обеспечение» означает компьютерные программы в виде объектного кода, первоначально лицензированные Компанией Авайя и, в конечном счете, используемые вами, будь то в качестве отдельных продуктов или с предустановкой их на Оборудовании. Термин «Оборудование» означает стандартные аппаратные продукты, первоначально проданные Компанией Авайя и, в конечном счете, используемые вами.

**Лицензия для одной или нескольких обозначенных систем (DS).** Конечный пользователь вправе установить и использовать каждую копию Программного обеспечения на нескольких Обозначенных системных блоках, максимальное количество которых указано в заказе. Компания Авайя вправе потребовать, чтобы в заказе также были указаны тип, серийный номер, код технических характеристик, местонахождение или иное специфическое обозначение одного или нескольких Обозначенных системных блоков, либо чтобы Конечный пользователь представил эти сведения Компании Авайя с помощью электронных средств, специально предусмотренных ею для этой цели.

**Многопользовательская лицензия (CU).** Конечный пользователь вправе установить и использовать каждую копию Программного обеспечения на нескольких Обозначенных системных блоках или на одном или нескольких Серверах при условии, что в любой момент времени доступ к Программному обеспечению и возможность его использования будет иметь только такое количество Единиц, какое указано в лицензии. Термин «Единица» означает единицу, на основе которой Компания Авайя, по своему усмотрению, рассчитывает стоимость своих лицензий, и такой единицей могут являться, в частности, агент, порт или пользователь, учетная запись электронной или голосовой почты на имя какого-либо лица или производственной функции (например, веб-мастера и службы поддержки клиентов) либо элемент каталога в используемой Программным обеспечением административной базе данных, который позволяет одному пользователю осуществлять доступ к Программному обеспечению. Единицы могут быть увязаны с тем или иным конкретным указанным Сервером.

**Лицензия для базы данных (DL).** Конечный пользователь вправе установить и использовать каждую копию Программного обеспечения на одном или нескольких Серверах при условии, что каждый Сервер, на котором установлено Программное обеспечение, будет обеспечивать связь не более чем с одним экземпляром одной и той же базы данных.

**Лицензия для ЦП (CP).** Конечный пользователь вправе установить и использовать каждую копию Программного обеспечения на нескольких Серверах, максимальное количество которых указано в заказе, при условии, что производительность такого Сервера (Серверов) не будет превышать производительности, указанной для Программного обеспечения. Заказчик не имеет права переустанавливать или использовать Программное обеспечение на Сервере (Серверах) с более высокой производительностью без предварительного разрешения Компании Авайя и оплаты модернизации.

**Лицензия для зарегистрированного пользователя (NU).** Конечный пользователь вправе: (i) установить и использовать Программное обеспечение на одном Обозначенном системном блоке или Сервере в расчете на одного уполномоченного Зарегистрированного пользователя (в соответствии с приведенным ниже определением); или (ii) установить и использовать Программное обеспечение на одном Сервере при условии, что доступ к такому Программному обеспечению и возможность его

использования будут иметь только уполномоченные Зарегистрированные пользователи. Термин «Зарегистрированный пользователь» означает пользователя или устройство, которому Компания Авайя прямо разрешила осуществлять доступ к Программному обеспечению и его использование. По усмотрению Компании Авайя Зарегистрированный пользователь может, в частности, обозначаться по имени (названию), производственной функции (например, веб-мастер или служба поддержки клиентов), учетной записи электронной или голосовой почты на имя какого-либо лица или подразделения компании или элементу каталога в используемой Программным обеспечением административной базе данных, который позволяет одному пользователю осуществлять доступ к Программному обеспечению.

**Оберточная лицензия (SR).** Конечный пользователь вправе установить и использовать Программное обеспечение в соответствии с условиями соответствующих лицензионных соглашений, таких как соглашения о предоставлении «оберточных» (shrinkwrap) или «активируемых щелчком мыши» (click-through) лицензий, прилагаемых или применимых к Программному обеспечению (далее – «Оберточная лицензия»).

- Ж. Компоненты третьих сторон.** Некоторые программы и их части, включаемые в состав Программного обеспечения, могут содержать программное обеспечение (в том числе с открытым исходным кодом), распространяемое по соглашениям с третьими сторонами (далее – «Компоненты третьих сторон»), которые могут включать в себя условия, расширяющие или ограничивающие права на использование определенных частей Программного обеспечения (далее – «Условия третьих сторон»). С информацией о личности владельцев авторских прав на Компоненты третьих сторон и действующими Условиями третьих сторон можно ознакомиться на веб-сайте Компании Авайя <http://support.avaya.com/Copyright>.
- К. Ограничение ответственности.** ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИЙ В СВЯЗИ С ПРИЧИНЕНИЕМ ТЕЛЕСНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ, СОВЕРШЕНИЯ УМЫШЛЕННЫХ ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ И НАРУШЕНИЯ КОНЕЧНЫМИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ АВАЙЯ ИЛИ ЕЕ ПОСТАВЩИКОВ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПОСРЕДСТВОМ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, И В ТОЙ МЕРЕ, В КАКОЙ ЭТО РАЗРЕШЕНО ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ АВАЙЯ, НИ ЕЕ ПОСТАВЩИКИ, НИ КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА (I) КАКИЕ ПОБОЧНЫЕ, ОПРЕДЕЛЯЕМЫЕ ОСОБЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ, ЗАКОНОДАТЕЛЬНО ОЦЕНЕННЫЕ, НЕПРЯМЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ; (II) УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, УПУЩЕННЫЙ ДОХОД, ПОТЕРЮ ДАННЫХ, МОШЕННИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ И СТОИМОСТЬ ПОКРЫТИЯ; И (III) ПРЯМЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СООТВЕТСТВИИ С НАСТОЯЩИМИ УСЛОВИЯМИ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ПРЕВЫШАЮЩИЕ ПОКУПНУЮ ЦЕНУ И СУММУ ПЛАТЕЖЕЙ, ПРОИЗВЕДЕННЫХ ЗА ПРОДУКТЫ ИЛИ УСЛУГИ, СТАВШИЕ ПРИЧИНОЙ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
- Л. Защита конфиденциальности Программного обеспечения и Документации.** Конечный пользователь признает, что Компания Авайя и ее поставщики считают Программное обеспечение и Документацию конфиденциальной информацией (далее – «Конфиденциальная информация»), и обязуется постоянно охранять Программное обеспечение и Документацию и хранить их в строгой тайне.
- М. Защита личных данных.** Для использования Программного обеспечения может потребоваться обработка личных данных, касающихся вас или вашего персонала. Личные данные, необходимые для использования Программного обеспечения, должны быть представлены Компании Авайя. Если такие данные не будут предоставлены, использование Программного обеспечения будет невозможным. Вы и ваш персонал имеете право просматривать личные данные, касающиеся вас и вашего персонала, исправлять выявляемые в них ошибки и, при наличии уважительных причин, возражать против их обработки и передачи. Вы можете воспользоваться данным правом, обратившись в письменном виде к ответственному за обеспечение конфиденциальности данных в соответствующей компании, являющейся Аффилированным лицом Компании Авайя.
- Н. Рискованная деятельность.** Программное обеспечение не является отказоустойчивым и не разрабатывается, не производится и не предназначается для какого-либо применения, где требуется отказоустойчивое функционирование, а отказ Программного обеспечения мог бы повлечь за собой причинение смерти, серьезного телесного повреждения, значительного материального ущерба или существенного вреда окружающей среде (далее – «Рискованная деятельность»). Рискованная деятельность включает в себя эксплуатацию летательных аппаратов и ядерных объектов. Вы обязуетесь не использовать Программное обеспечение и не предоставлять лицензию на его использование в связи с какой-либо Рискованной деятельностью.

- О. Экспортный контроль.** Вы осведомлены о том, что страной происхождения Программного обеспечения являются США и что оно подпадает под действие Правил экспортного контроля (ПЭК) США. Вы обязуетесь ни прямо, ни косвенно не экспортировать, не реэкспортировать, не импортировать, не загружать и не передавать Программное обеспечение в какую-либо страну (включая, в частности, страны, на которые Правительством США наложено эмбарго), какому-либо конечному пользователю или для какого-либо применения в нарушение действующих законодательных или нормативных актов США. Вы подтверждаете, что ни Бюро промышленности и безопасности (БПБ) США, ни каким-либо другим государственным учреждением не вводились никакие санкции в отношении Конечного пользователя и не приостанавливались, не отзывались и не отменялись никакие его экспортные привилегии. Вы обязуетесь не использовать и не передать Программное обеспечение для какого-либо применения, связанного с ядерным, химическим и биологическим оружием и ракетными технологиями, если только это не разрешено нормативным актом или специальным письменным разрешением Правительства США. Кроме того, вы осведомлены о том, что Программное обеспечение может содержать алгоритм шифрования или исходный код, который запрещено поставлять зарубежным государственным и военным конечным пользователям без лицензии, выданной БПБ США и государственными учреждениями соответствующей зарубежной страны. Вы также обязуетесь ни прямо, ни косвенно не экспортировать, не реэкспортировать, не импортировать и не передавать Программное обеспечение в нарушение законодательных и нормативных актов, изданных любым другим государственным органом, уполномоченным регулировать такой экспорт, импорт, передачу и использование.
- Р. Конечные пользователи в Правительстве США.** Программное обеспечение классифицируется как «коммерческое программное обеспечение», а Документация – как «документация на коммерческое программное обеспечение» или «коммерческие изделия» в соответствии с FAR 12.212 или DFAR 227.7202 (в зависимости от обстоятельств). Любое использование, изменение, воспроизведение, выпуск, эксплуатация, отображение и разглашение Программного обеспечения и Документации Правительством США регулируются исключительно положениями настоящих Условий предоставления лицензии на программное обеспечение и запрещаются во всех случаях, кроме тех случаев, когда это прямо разрешено положениями настоящих Условий предоставления лицензии на программное обеспечение.
- Q. Признание.** Конечный пользователь признает, что некоторое Программное обеспечение может содержать программные компоненты, которые предусматривают: (i) ограничение определенных функциональных возможностей такого Программного обеспечения и (или) запрет доступа к ним в случае неоплаты Конечным пользователем стоимости лицензий на такие функциональные возможности; или (ii) периодическое удаление или архивацию данных, созданных при помощи Программного обеспечения и хранящихся на соответствующем устройстве хранения данных, если эти данные не были записаны на другой носитель по прошествии определенного периода времени.
- R. Прочие положения.** Настоящие Условия предоставления лицензии на программное обеспечение регулируются законодательством штата Нью-Йорк, исключая содержащиеся в нем положения о коллизии правовых норм и Конвенцию ООН о договорах международной купли-продажи товаров. Если спор не может быть урегулирован посредством добросовестных переговоров между сторонами в течение разумного периода времени, то – в той мере, в какой это разрешено действующим законодательством, – он подлежит окончательному урегулированию по требованию любой из сторон посредством арбитражного разбирательства, проводимого в соответствии с Арбитражным регламентом Международной торговой палаты единственным арбитром, назначенным сторонами либо (если стороны не смогут прийти к согласию) председателем Международной торговой палаты (на соответствующий момент времени). Арбитражное разбирательство проводится на английском языке в месте, согласованном сторонами или (если стороны не смогут прийти к согласию) указанном арбитром. Арбитр имеет право присудить лишь фактические убытки и не имеет права присуждать штрафные убытки. Арбитр также не имеет права ограничивать, расширять и иным образом изменять положения Условий предоставления лицензии на программное обеспечение. Решение арбитра является окончательным и обязательным для сторон и может быть представлено для исполнения в любой суд надлежащей юрисдикции. Вы и Компания Авайя самостоятельно оплачиваете расходы по выплате гонораров своим адвокатам в связи с арбитражным разбирательством. Невзирая на вышеизложенное, Компания Авайя имеет право немедленно подать судебный иск в том случае, если это будет необходимо для защиты ее конфиденциальной или не подлежащей разглашению информации или для обеспечения издания какого-либо временного судебного запрета. В случае признания какого-либо положения настоящих Условий предоставления лицензии на программное обеспечение не имеющим исковой силы или недействительным это не лишает исковой силы и не делает недействительным все Условия предоставления лицензии на программное обеспечение в целом, а соответствующее положение подлежит изменению и толкованию таким образом, чтобы в максимально возможной степени способствовать достижению целей первоначального положения в рамках действующего

законодательства. Неотстаивание каких-либо прав по настоящим Условиям предоставления лицензии на программное обеспечение, включая, в частности, право расторгнуть их в случае их нарушения или невыполнения, не считается отказом от права на принудительное приведение в исполнение каждого положения настоящих Условий предоставления лицензии на программное обеспечение в соответствии с их условиями. В случае перемещения вами какого-либо Программного обеспечения, в результате чего в какой-либо юрисдикции подлежат уплате какие-либо налоги, пошлины, комиссионные или сборы (включая налоги, удерживаемые у источника, таможенные пошлины и прочие сборы за импорт и экспорт любого такого Программного обеспечения), вы несете исключительную ответственность за уплату любых таких налогов, пошлин, комиссионных или сборов и обязуетесь уплатить их.